

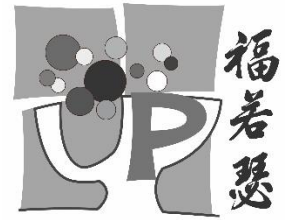


Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann B 10.11.2024 - 17.11.2024 - 32. domënia ia por l'ann n. 50

L'oferta di püri

📖 1 Resc 17, 10–16 | Ebr 9, 24–28 | Mc 12, 38–44

Dal Vangele do San Merch:

Te chël tēmp ³⁸ti à Gejù dit ala gran meja de jënt ch'al istruî: Stravardésse dai studià dla lege! Ai va ion cun guané lunc incërch, se lascia ion saludé sön strada y sön plaza, ³⁹y oress tó ite i pröms scagns tla sinagoga y avëi pro vigni past da festa i posé d'onur. ⁴⁰Ales vëdues ti toli sües cíases y s'astilan sané diji oraziuns dër lunges. Mo cotan plü döra sarà la sentënza che ti aspeta. ⁴¹Canche Gejù ê n iade sentè defrunt ala cassa dal'oferta, cíarâl pro coche la jënt sciurâ scioldi tla cassa. Al n'ê tröc de ricé che gnô y che dê tröp. ⁴²Spo él ince gnü na püra vëdua y à sciuré ite döes de pices monëdes. ⁴³Al à cherdè pomez sü discepui y à dit: Amen, i ves diji: Chësta püra vëdua à sciuré tla cassa dal'oferta deplü co düc i atri. ⁴⁴Deache düc à ma sciuré ite val' ch'ai â dessurora, mo chësta ëra, che à apëna da vire, ara à dè döt cí ch'ara â, döt so avëi por vire.



ANTIFONA

Signur, lascia che mi perié röies da tè. Oj ca túa orëdla a mia oraziun.

📖 *Letöres dla 33. domënia ia por l'ann:*
Dan 12, 1–3 | Ebr 10, 11–14.18 | Mc 13, 24–32

Edema liturgica dai 10.11. ai 17.11.2024

2024	Ora	Mëssa
32. domënia ia por l'ann 10.11.2024 <i>Leo le Gran</i>	9:30 10:00	Corona Zelebraziun dla Parora de Dî
LÖNESC - 11.11.2024 <i>Martin da Tours</i>		<i>19.30 - S.M. a La Plí</i>
MERTESC - 12.11.2024 <i>Iósafat, Renato, René, Diego</i>	9:00!	S.Mëssa di scolari <i>letur:scora</i> ++ Clara y Edith Prousch ++ Elisabeth y Heinrich Rubatscher
MERCUI - 13.11.2024 <i>beat Carl Lampert, Stanislaus Kostka, Eugen</i>		---
JÖBIA - 14.11.2024 <i>Veneranda</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Rina</i>
VËNDRES - 15.11.2024 <i>Albert le Gran, Leopold, Artur, Ilona</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Al Plan</i>
SABEDA - 16.11.2024 <i>Sabeda de Santa Maria / Margareta, Otmar, Edmund</i>		<i>7.30 - S.Messa a La Pli</i> <i>18.00 - S.Messa prefestiva a Al Plan</i>
33. domënia ia por l'ann - 17.11.2024 <i>De mondial dla poerté / Domënia dla Caritas Florinus da Matsch, Gertrud da Helfta, Hilda, Vitoria</i> <i>Oferta por la Caritas</i>	9:30 10:00 14:00	Corona <i>Pater Franz</i> S.Mëssa por la comunité 2. de sopoltöra + Hilda Siller Erlacher ++ Paratscha + Vijo Agreiter ++ Jarone y Jule Agreiter + Pire Chizzali ++ Jan, Stefan y Christian Vollmann Bato de Jasmin Rubatscher

Mësses a San Martin:	Dom 8.15	Dedol 8.00	Sab 18.30	Dom 10.00
-----------------------------	----------	------------	-----------	-----------



Informaziuns y terminns



L'Grup di jogn da Antermëia vënn en domënia ai 17 de novëmber i calëndri dla „Südtirols Katholische Jugend“; l'vadagn vëgn dé en benefiziënza al Kinderdorf y a MOMO.

Le **Museum Ladin** inviëia a n domisdé creatif en mercui, ai 20 de novëmber, dales 15.00 - 16.30 tl MusLa Ciastel de Tor. Descuriun adöm la usanza da fá stëres de stran y porvun da nen fá valgönes instësc. Le labore é por mitans/uns dla 3^a, 4^a y 5^a elementara y mesana acompagná. I periun da ves prenoté a prenotaziuns@musemladin.it o 0474 524020. Le cost é de € 5,00 por möt/a.

La **biblioteca Sas dla Crusc** inviëia en dedolönesc ai 12 de novëmber dales 15.00 te biblioteca a San Martin a n domisdé cun stories, pastelné y jüc por mitans y mituns dla scora elementara.

La **Caritas** ne mët en chësc ann nia a jí la racoiüda de guant vere, mo al pó gní dé jö inant di containers dla Caritas.

COMUN: Racoüda dl ciomënt da tosser en dedolönesc, ai 12 de novëmber, dales 9.00 ales 10.00, dan le magazin di stödafüch a San Martin.

	12.11.2024	Toni - Barbara
	17.11.2024	Teo – Raphael R. – Karol - Samira
	17.11.2024	Marlene Winkler

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | o tel. 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it



Dem Himmel nah

Auf einer Säule erhöht – ich glaube nicht, dass das dem heiligen Martin gefallen hätten. Ein Säulenheiliger war er wirklich nicht; von dem erzählt wird, dass er sich bei den Gänsen versteckt hat, damit ihn die Menschen nicht zum Bischof von Tours wählen können. Martin sah sich unter den Menschen, nicht über ihnen. Was ihm vielleicht gefallen hätte, ist die Tatsache, dass der Arme, der Bettler mit ihm erhöht ist. Der, der ansonsten leicht und gerne übersehen wird, jetzt vor aller Augen.

Die Martinssäule aus der Düsseldorfer Altstadt erzählt noch eine andere Wahr-

heit: Wo Liebe und Nächstenhilfe sind, da ist der Himmel. Wer liebt und wer geliebt wird, der ist dem Himmel nahe. Ebenso wie der, der hilft und der Hilfe erfährt. Denn wo Liebe und Hilfe sind, da ist Gott – und wo Gott ist, da ist der Himmel.

Wer sich von dem Beispiel Martins inspirieren und zur Nachahmung anregen lässt, wer offen ist für Liebe und Hilfe, wer also Herz und Verstand nicht verammelt, auch der kann den Himmel erfahren – und den Himmel weiter-schenken an die, die er liebt und denen er hilft.